

Technica, Informatica 機器情報



Это просто! Работа с аппаратами ⑥: экстренные вызовы

Дорогой читатель, вызывали ли вы когда-нибудь по мобильному телефону скорую помощь или полицию? В этом номере мы вас познакомим с простым способом связи в чрезвычайной ситуации, не требующим ввода пароля.

● На «Айфоне». На заблокированном экране слева внизу нажать на кнопку «SOS». Происходит переключение на экранную страницу, с которой можно позвонить в полицию (110), пожарную службу (119) и службу береговой охраны (118). По другим телефонам здесь позвонить невозможно

簡単! 機器操作⑥ ~緊急通報~
皆さんは携帯電話で救急車や警察を呼んだことがありますか? 今回は緊急時に、パスワードを入力することなく簡単に連絡できる方法をご紹介します。
●iPhoneの場合: ロック画面左下の「緊急」をタップします。画面が切り替わり、警察(110)、消防(119)、海上保安部(118)に電話することができます。その他の電話番号にかけることはできません。



Нажать на кнопку «SOS» 「緊急」をタップ



Позвонить можно только по телефонам 110, 119 и 118
ひやくとあ ひやくじゅうきゅう ひやくじゅうはちぼん
110、119、118番のみ電話で

А если на экранной странице с телефонами экстренного вызова нажать на кнопку «* Медкарта», появится заранее введенная информация о владельце смартфона.

また緊急電話の画面で「*メディカルID」をタップするとあらかじめ設定しておいたスマホの持ち主の情報を表示させることができます。



Нажать на кнопку «* Медкарта». 「*メディカルID」をタップ



Отображается информация о группе крови, координатах для экстренной связи и т. п.
血液型、緊急連絡先等が表示される

Содержание медкарты можно отредактировать с помощью приложения «Здоровье»



メディカルIDの内容は、ヘルスケアのアプリで編集することができます。



「メディカルID」をタップ
Нажать на кнопку «Медкарта».



Нажать на кнопку «Изменить».
「編集」をタップ

● На «Андроиде». На заблокированном экране слева внизу нажать на кнопку «Экстренный вызов». Происходит переключение на экранную страницу, с которой можно позвонить в полицию (110), пожарную службу (119) и службу береговой охраны (118). По другим телефонам здесь, как и на «Айфоне», позвонить невозможно.

●Androidの場合：ロック画面左下の「緊急通報」をタップします。画面が切り替わり、警察(110)、消防(119)、海上保安部(118)に電話することができます。前出のiPhoneと同じくその他の電話番号にかけるとはできません。



Нажать на кнопку «Экстренный вызов».
「緊急通報」をタップ



Позвонить можно только по телефонам 110, 119 и 118.
110、119、118番のみ電話できる



А если у модели из числа новейших на экранной странице «Только для экстренного вызова» отображаются слова «Данные для экстренных случаев», нажав на них, можно вывести на экран заранее введенную информацию о владельце смартфона.

また最近の機種では、緊急通報のみの画面で「緊急情報」の表示がある場合、タップするとあらかじめ設定しておいたスマホの持ち主の情報を表示させることができます。



Нажать на кнопку «Данные для экстренных случаев».
「緊急情報」をタップ



Отображается информация о группе крови, координатах для экстренной связи и т. п.
血液型、緊急連絡先等が表示される

Способ ввода данных для экстренных случаев зависит от модели аппарата. У некоторых моделей для ввода данных надо нажимать в следующем порядке.

Пример 1. На начальной странице: «Контакты (или «Телефонная книга») — «Пользователи» (или «Свои») — «Подробности» — «Данные для экстренных случаев»

Пример 2. На начальной странице: «Настройки» — «Пользователи» — «Данные для экстренных случаев»

緊急情報の内容を入力する方法は、機種によって異なるようです。ある機種では、次のような順にタップしていくと入力することができます。

例1. トップの【連絡先(または電話帳)】→自分(またはプロフィール)→詳細→緊急連絡先

例2. トップの【設定→ユーザー→緊急情報】



Данные для экстренных случаев вводятся через контакты (телефонную книгу) и настройки
連絡先(電話帳)や設定から緊急情報の内容を入力します

Для безопасности «подстелите себе соломку»: когда у вас будет время, спросите у детей или внуков, как это делается, и введите на будущее свои данные для экстренных случаев. Проверьте, что у вас в мобильном телефоне.

転ばぬ先の杖として時間のある時に、お子さんやお孫さんに聞いて緊急情報を入力しておく、もしものときにも安心ですよ。皆さんがお持ちの携帯電話がどのようなになっているか、一度確認してみましょう。

(Tad)